



HALONG CANNED FOOD JOINT STOCK CORPORATION

71 Le Lai, May chai Ward, Ngo Quyen Dist., Hai Phong City

T (84 225) 3836 692

|

F (84 225)3836 155

|

[www.canfoco.com.vn](http://www.canfoco.com.vn)

Hải Phòng, ngày 20 tháng 04 năm 2021

Haiphong, April 20<sup>th</sup>, 2021

**Kính gửi:**

**ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN  
HÀ NỘI**

**Respectfully:**

**STATE SECURITIES COMMISSION  
HANOI STOCK EXCHANGE**

Công ty CP Đồ hộp Hạ Long xin được giải trình lý do chênh lệch lợi nhuận Quý 1 năm 2021 so với Quý 1 năm 2020 trên Báo cáo Kết quả kinh doanh của Công ty mẹ và hợp nhất như sau:

*Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation would like to explain the reason for profit difference between Quarter 1.2021 vs Quarter 1.2020 from the Statement on profit and loss of Company and consolidated as follows:*

**1. Báo cáo tài chính Công ty mẹ/ Separate Financial Statements (Parent Company).**

**ĐVT/ Unit: billion VND**

Chỉ tiêu	Item	Quý I. 2021/ Quarter I.2021	Quý I. 2020/ Quarter I.2020	CHÊNH LỆCH/ DIFFERENCE	
				Tuyệt đối/ Absolute	Tương đối/ Percentage
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	100,357	125,545	(25,188)	-20%
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	1,601	0,819	0,782	95%
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	Net revenue from sale of goods and rendering of services	98,756	124,726	(25,970)	-21%
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold, and services rendered	75,741	94,487	(18,746)	-20%
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	Gross profit from sale of goods and rendering of services	23,015	30,239	(7,224)	-24%
6. Doanh thu hoạt động tài chính	Income from financial activities	0,007	0,019	(0,012)	-64%
7. Chi phí tài chính	Expenses from financial activities	1,226	0,940	0,286	30%
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	1,113	0,850	0,264	31%
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	19,010	20,502	(1,492)	-7%
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	5,111	4,525	0,586	13%



Chỉ tiêu	Item	Quý I. 2021/ Quarter I.2021	Quý I. 2020/ Quarter I.2020	CHÊNH LỆCH/ DIFFERENCE	
				Tuyệt đối/ Absolute	Tương đối/ Percentage
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	Operating profit	(2,326)	4,290	(6,616)	-154%
11. Thu nhập khác	Other income	0,408	0,027	0,381	1404%
12. Chi phí khác	Other expenses	(0,004)	0,008	(0,012)	-148%
13. Lợi nhuận khác	Other profit	0,412	0,019	0,393	2042%
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	Net profit before tax	(1,914)	4,309	(6,223)	-144%
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	-	0,988	(0,988)	-100%
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	Net profit after tax	(1,914)	3,321	(5,235)	-158%

Lợi nhuận trước thuế công ty mẹ Quý 1 năm 2021 là lỗ 1,914 tỷ, tức là giảm 6,223 tỷ, tương ứng giảm 144% so với cùng kỳ năm 2020. Nguyên nhân chủ yếu là trong Quý 1 năm 2021 doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ giảm 21% do nhu cầu của thị trường giảm khi dịch Covid-19 đã được kiểm soát tốt hơn, người dân giảm nhu cầu dự trữ thực phẩm so với cùng kỳ năm trước trong khi chi phí tài chính tăng 30%, chi phí quản lý doanh nghiệp tăng 13% so với Quý 1 năm 2020 nên lợi nhuận lỗ 1.914 tỷ trước thuế.

The net profit before tax of parent company in Quarter I.2021 is loss 1.914 billion, decreased by 6.223 billion, equivalent to 144% reduction compared with the same period in 2020. The explanation for this is the net revenue from sale of goods and rendering of services in Quarter I.2021 decreased 21% due to demand in the market decreased in the context of the covid-19 was controlled better, people reduced foods for reserve compared to the same period last year while expenses from financial activities increased 30% and administration expenses increased 13% compared with same period 2020, therefore the business results in Quarter I.2021 is loss 1.914 billion profit before tax.

## 2. Báo cáo tài chính hợp nhất/Consolidated Financial Statement:

DVT/ Unit: billion VND

Chỉ tiêu	Item	Quý I.2021/ Quarter I.2021	Quý I.2020/ Quarter I.2020	CHÊNH LỆCH/ DIFFERENCE	
				Tuyệt đối/ Absolute	Tương đối/ Percentage
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	169,214	175,798	(6,584)	-4%
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	1,631	2,272	(0,640)	-28%
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	Net revenue from sale of goods and rendering of services	167,582	173,526	(5,944)	-3%
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold and services rendered	138,777	139,000	(0,223)	0%
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	Gross profit from sale of goods and rendering of services	28,805	34,526	(5,721)	-17%

Chỉ tiêu	Item	Quý I. 2021/ Quarter I.2021	Quý I. 2020/ Quarter I.2020	CHÉNH LỆCH/ DIFFERENCE	
				Tuyệt đối/ Absolute	Tương đối/ Percentage
6. Doanh thu hoạt động tài chính	<i>Income from financial activities</i>	0,710	0,375	0,336	90%
7. Chi phí tài chính	<i>Expenses from financial activities</i>	1,802	1,442	0,361	25%
- Trong đó: Chi phí lãi vay	<i>- In which: Interest expenses</i>	1,530	1,279	0,251	20%
8. Chi phí bán hàng	<i>Selling Expenses</i>	22,200	21,911	0,289	1%
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	<i>Administration Expenses</i>	7,708	6,529	1,179	18%
<b>10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b><i>Operating profit</i></b>	<b>(2,194)</b>	<b>5,020</b>	<b>(7,214)</b>	<b>-144%</b>
11. Thu nhập khác	<i>Other income</i>	0,444	0,071	0,373	524%
12. Chi phí khác	<i>Other expenses</i>	(0,004)	0,144	(0,147)	-103%
<b>13. Lợi nhuận khác</b>	<b><i>Other profit</i></b>	<b>0,448</b>	<b>(0,073)</b>	<b>0,520</b>	<b>-717%</b>
<b>14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>	<b><i>Net profit before tax</i></b>	<b>(1,746)</b>	<b>4,947</b>	<b>(6,694)</b>	<b>-135%</b>
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	<i>Current corporate income tax expense</i>	0,108	1,240	(1,132)	-91%
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	<i>Deferred corporate income tax expense</i>	-	-	-	-
<b>17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp</b>	<b><i>Net profit after tax</i></b>	<b>(1,854)</b>	<b>3,707</b>	<b>(5,562)</b>	<b>-150%</b>

Lợi nhuận trước thuế hợp nhất Quý 1 năm 2021 lỗ 1,746 tỷ, giảm 6,694 tỷ, tương ứng giảm 135% so với cùng kỳ năm 2020. Nguyên nhân chủ yếu là do doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ giảm 3% (doanh thu nội địa) trong khi giá vốn hàng bán không giảm và chi phí quản lý doanh nghiệp tăng 18% nên kết quả kinh doanh của Quý 1.2021 lỗ 1,746 tỷ trước thuế và lỗ 1.854 tỷ sau thuế.

*The net profit before tax of consolidated report of Quarter I.2021 is loss 1.746 billion, decreased 6.694 billion, equivalent to 135% reduction compared with the same period in 2020. The explanation for this is due to net revenue from sale of goods and rendering of services decreased 3% (domestic revenue) while costs of goods remained the same and administration expenses increased 18%, so the business results in Quarter I.2021 is loss 1.746 billion before tax and loss 1.854 billion after tax.*

Công ty chúng tôi xin được giải trình với Quý Cơ quan.

*Our Company would like to explain to your Agency.*



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**KEK CHIN ANN**